

Improve your chances of getting selected for a job.

[Take Free oDesk Skills Tests](#)

## English-Arabic Translator

**Fixed-Price** - Est. Budget: \$52.00 - Posted 21 days ago

[Edit Job](#)[Make Private](#)[Repost Job](#)[Close Job](#)[View Job Applicants](#)

**Languages:** From English to Other

**Size of Job:** 600 words

### Job Description

We are a group of researchers in the Computer Science Department at Stanford University working on translation interfaces. This job asks you to translate 658 words from English to Arabic. You should translate the sentences as quickly and as accurately as you can. While you work, our website will record your keystrokes and mouse actions. No other information will be recorded, except for some generic survey data. We will study the method that you and other translators like you used to translate sentences.

We invite your bids on this job. It is the first in a series of translation studies that we are running over the next few months. If you submit good translations, then we will ask you to join us for future studies.

We will hire 16 translators.

#### TERMS:

Once you start a translation, you may pause for no longer than 3 minutes during the session. If you pause for longer than 3 minutes, then your current translation will be automatically submitted. For each sentence that you exceed the "idle timer," we will deduct that many words from the final price that you are paid.

The job will be completed on a website. The website includes a tutorial that will quickly orient you with the interface and the job. Then the website will guide you through the following tasks:

Tutorial (less than 5 minutes)  
Translation Job #1 (about 320 words)  
Break (untimed)  
Translation Job #2 (about 320 words)

When creating your translation, you are not allowed to use:

- \*Machine translation systems (for example, Google Translate, Language Weaver)
- \*Browser plugins or extensions

You may use dictionaries, either online (for example, wordreference.com) or offline.

#### REQUIREMENTS:

We require that you run the odesk Team Tracker software while you work.

We also require that you take the following odesk tests:

- \*English spelling test (U.S. version)
- \*English vocabulary test (U.S. version)
- \*U.S. English Basic Skills test
- \*U.S. Word Usage Test
- \*English to Arabic Translation Skills Test

We are seeking translators with high English-Arabic bilingual proficiency. Feel free to contact us for more information.

We hope that you will join us!

### Job Overview

**Type:** Fixed-Price  
**Budget:** \$52.00  
**Posted:** March 7, 2012  
**Planned Start:** Immediately  
**Delivery Date:** March 29, 2012  
**Visibility:** Public

**Category:** [Writing & Translation](#)  
**Sub-Category:** [Translation](#)

### About the Client

#### Spence Green

<http://nlp.stanford.edu/>

#### NLP Research

Researcher in the Natural Language Processing Group at Stanford University.

United States (UTC-08)

Member Since March 7, 2012

**Payment Method Verified**

(4.99) 26 feedbacks

**Total Spent:** \$2,178  
**Hours Billed:** 0  
**Jobs Posted:** 52  
**Hires:** 42  
**Open Jobs:** 2  
**Current Team Size:** 1

**Skills Required:**

arabic, translation-english-arabic, translation, english

**Preferred Qualifications:****Feedback Score:** At least 4.50**Test Passed:** English To Arabic  
Translation Skills Test**English Level:** Fluent in written and verbal  
skills**oDesk Hours** : At least 1 hour**Client Activity on this Job:****Last Viewed** : 16 hours ago**Applicants:** 46 (avg \$45.26)**Interviewing:** 2 (avg \$48.22)[Applicant List](#)

Showing all 45 candidates.

Contractor	Date Applied	Initiated By
<a href="#">Wesam El Sheikh</a>	2 days ago	Contractor
<a href="#">Omar A.</a>	3 days ago	Contractor
<a href="#">Radwa S.</a>	3 days ago	Contractor
<a href="#">Marina F.</a>	3 days ago	Contractor
<a href="#">Jasmine B.</a>	5 days ago	Employer
<a href="#">Sawsan E.</a>	6 days ago	Employer
<a href="#">Rami Sawas</a>	7 days ago	Contractor
<a href="#">Marwan Ahmed</a>	7 days ago	Contractor
<a href="#">Sawsan E.</a>	8 days ago	Employer
<a href="#">Jean Dozois</a>	8 days ago	Employer
<a href="#">Marwen M.</a>	8 days ago	Employer
<a href="#">Khlood El-Bayoumi</a>	9 days ago	Employer
<a href="#">Maha Shawki</a>	10 days ago	Contractor
<a href="#">Ahmed H.</a>	11 days ago	Contractor
<a href="#">Ayoub Oubairouk</a>	12 days ago	Employer
<a href="#">Slimani Haythem</a>	12 days ago	Employer
<a href="#">Khaoula K.</a>	12 days ago	Employer
<a href="#">Hossam Elgazzaz</a>	12 days ago	Contractor
<a href="#">Soha Tawfik</a>	15 days ago	Employer
<a href="#">Amr D.</a>	16 days ago	Contractor
<a href="#">Orwa Tahaine</a>	19 days ago	Contractor
<a href="#">Mohammed N.</a>	19 days ago	Employer
<a href="#">Mohammad Hamdy</a>	19 days ago	Employer
<a href="#">Naoufal Karimi</a>	19 days ago	Employer
<a href="#">Hani Z.</a>	19 days ago	Employer
<a href="#">Mohamed Atwa</a>	19 days ago	Employer
<a href="#">Karim B.</a>	19 days ago	Employer
<a href="#">Chouaib G.</a>	19 days ago	Employer
<a href="#">Fares Dellel</a>	19 days ago	Contractor

<a href="#">Hussein Ghouleh</a>	20 days ago	Contractor
<a href="#">Khaldoun Dokmak</a>	20 days ago	Contractor
<a href="#">Abdallah Elmenoufy</a>	20 days ago	Contractor
<a href="#">Heba Ara</a>	20 days ago	Contractor
<a href="#">Ehab Shehata</a>	21 days ago	Contractor
<a href="#">Omar Shehata</a>	21 days ago	Contractor
<a href="#">Ahmed Ragab</a>	21 days ago	Contractor
<a href="#">Soad Soliman</a>	21 days ago	Contractor
<a href="#">Mohamed Ragab</a>	21 days ago	Contractor
<a href="#">Eman Mostafa</a>	21 days ago	Contractor
<a href="#">Khalid S.</a>	21 days ago	Contractor
<a href="#">Sameh S.</a>	21 days ago	Contractor
<a href="#">Tarik A.</a>	21 days ago	Contractor
<a href="#">Mohammed S.</a>	21 days ago	Contractor
<a href="#">Dalia Fakher</a>	21 days ago	Contractor
<a href="#">Bishoy Megally</a>	21 days ago	Contractor

#### Client's Work History and Feedback (42)

Contract	Dates	Billed	Feedback	Contractor
<a href="#">English-French Translator</a>	03/2012 - Present	\$14.45 (fixed-price)	<i>in progress</i>	<a href="#">Audrey D.</a>
<a href="#">English-Arabic Translator</a>	03/2012 - 03/2012	\$51.11 (fixed-price)	<i>No feedback given</i> Employer-to-Contractor Feedback: <i>No feedback given</i>	<a href="#">Rania Elmaraghy</a>
<a href="#">English-German Translator</a>	03/2012 - 03/2012	\$65.80 (fixed-price)	5.0 great to work for! Employer-to-Contractor Feedback: 5.0	<a href="#">Christian P.</a>
<a href="#">English-Arabic Translator</a>	03/2012 - 03/2012	\$52.00 (fixed-price)	<i>No feedback given</i> Employer-to-Contractor Feedback: <i>No feedback given</i>	<a href="#">Anas Q.</a>
<a href="#">English-French Translator</a>	03/2012 - 03/2012	\$52.00 (fixed-price)	<i>No feedback given</i> Employer-to-Contractor Feedback: <i>No feedback given</i>	<a href="#">Jean Dozois</a>
<a href="#">English-Arabic Translator</a>	03/2012 - 03/2012	\$44.44 (fixed-price)	5.0 It was a great experience working with Mr. Spence, he was a serious and helpful client whom I would love to work with again. Employer-to-Contractor Feedback: 5.0	<a href="#">Sana Harb</a>
<a href="#">English-French Translator</a>	03/2012 - 03/2012	\$52.00 (fixed-price)	5.0 Employer-to-Contractor Feedback: 5.0	<a href="#">Jean Paul Bedu</a>
<a href="#">English-Arabic Translator</a>	03/2012 - 03/2012	\$44.44 (fixed-price)	5.0 Hope to work with you again. Employer-to-Contractor Feedback: 5.0	<a href="#">Mustafe Y.</a>
<a href="#">English-French</a>	03/2012 - 03/2012	\$52.00 (fixed-price)	5.0 Clear instructions, good	<a href="#">Jean D.</a>

[Translator](#)

communication, great  
employer!

Employer-to-Contractor  
Feedback: 5.0

[English-German  
Translator](#)

03/2012 -  
03/2012

\$57.78  
(fixed-price)

5.0 Spence was  
a great employer! I would  
definitely work for him again!  
Thank you Spence!  
Employer-to-Contractor  
Feedback: 5.0

[Munna A.](#)

[more...](#)

#### Other open jobs by this client

- [English-French Translator](#) - Fixed-Price

[About Us](#) | [Blog](#) | [Community Forums](#) | [oconomy](#) | [API Center](#) | [Feedback](#) | [Trust & Safety](#)

Fi

[Press](#) | [Advisory Services](#) | [Groups](#) | [Tests](#) | [Trends](#) | [Downloads](#) | [Help](#)  
[What's New](#) | [Site Map](#) | [Affiliate Program](#) | [Health Benefits](#) | [oDesk Payroll](#) | [Legal](#) | [Store](#)

© 2003-2012 oDesk Corporation.